

From: Michael.Conroy@dot.gov [mailto:Michael.Conroy@dot.gov]
Sent: Wednesday, April 06, 2016 9:32 AM
To: Garcia-Santos, Norma <Norma.Garcia-Santos@nrc.gov>
Subject: [External_Sender] FW: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Importance: High

Norma-

I received a corrected translated certificate for the LEUPA- see attached and the messages below.

Also, note the offer of a meeting week of April 25 with Roberto Barrios of INVAP. Would that be of any benefit to you and would you like to host a meeting?

From: Marilena Conde [mailto:mconde@edlow.com]
Sent: Tuesday, April 05, 2016 1:06 PM
To: Conroy, Michael (PHMSA)
Subject: FW: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Importance: High

Hello Michael,

We now have confirmation that you were in fact correct in your estimates. Here is the corrected document and translation.

Roberto Barrios will be in Washington, DC the week of April 25 and he asked whether he could have a meeting with NRC and DOT. DO you think that would be possible? We can meet at the NRC if you so wish.

Thank you and look forward to your response.
Best regards.

Marilena Conde
Vice President
Marketing and Administration
EDLOW INTERNATIONAL COMPANY
Tel: 202-483-4959
Cell: 703-944-7949
email: mconde@edlow.com

From: Ana Arosa [mailto:Aiarosa@invap.com.ar]
Sent: Tuesday, April 05, 2016 11:51 AM
To: Marilena Conde
Cc: Roberto Barrios
Subject: Re: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs

Dear Marilena,

Attached you will find the latest translation of the LEUPA certificate.

The changes are:

6 M12 Screws for Intermediate Cover (instead of 5)

8 UNC 3/4" Screws for Primary Holding Flange (instead of 6 UNC 1/3")

Best regards!

Ana

>>> Ana Arosa >>>

Dear Marilena,

Due to the poor quality of the drawing, the translation is incorrect. The Safety Report and the ARN Certificate in Spanish are correct.

We will be sending you a new copy of the translation.

We confirm that the correct numbers are:

6 M12 Screws for Intermediate Cover

8 UNC 3/4" Screws for Primary Holding Flange

Thank you
Best regards,
Ana

Ana Isabel Arosa

INVAP SE

Teléfono: [54 \(11\) 4394 3344](tel:541143943344) int 6111

Fax: [54 \(11\) 4394 3543](tel:541143943543)

e-mail: aiarosa@invap.com.ar

URL: www.invap.com.ar

Esmeralda 356

C1035ABH

Buenos Aires - Argentina

From: Michael.Conroy@dot.gov [<mailto:Michael.Conroy@dot.gov>]

Sent: Tuesday, March 22, 2016 4:59 PM

To: Adrian Rony; Marilena Conde

Subject: RE: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs

I received your package and have forwarded all files onto the NRC for their review.

I spotted a couple of apparent errors in the translation of the Argentine certificate.

See the attached file, page 11. The table with the translated text says there are 5 M12 screws for the intermediate cover. Based on the Safety Report, I believe the correct number is 6.

Also, it says there are 6 UNC 1/3" screws for the primary holding flange. I believe the correct number is 8 based on the Safety Report.

Please confirm these numbers.

(I suspect both errors are attributable to the translator not being able to read the numbers on the poor quality of the copy of the drawing in the certificate.)

From: Adrian Rony [<mailto:arony@edlow.com>]

Sent: Tuesday, March 15, 2016 11:37 AM

To: Conroy, Michael (PHMSA); Marilena Conde

Subject: RE: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs

Mr. Conroy,

My apologies as I was backed up with other work last week and spent some time on sick leave. I have submitted the docs via FedEx this morning, so you should be receiving tomorrow.

Best regards,

Adrian

From: Michael.Conroy@dot.gov [<mailto:Michael.Conroy@dot.gov>]

Sent: Tuesday, March 15, 2016 11:30 AM

To: Marilena Conde <mconde@edlow.com>

Cc: Adrian Rony <arony@edlow.com>
Subject: RE: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs

I have not seen any FedEx package here yet. Did one get sent?

From: Marilena Conde [<mailto:mconde@edlow.com>]
Sent: Thursday, March 10, 2016 3:32 PM
To: Conroy, Michael (PHMSA)
Subject: RE: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Importance: High

Hello Michael,

I am on travel and Adrian Rony was sending you copies of all the documents we received. I have Adrian in Copy and he should be able to reply to you. Is it probable that he has already FedExed you all the documents.

I will call the office to find out where we stand.
Best regards.

From: Michael.Conroy@dot.gov [Michael.Conroy@dot.gov]
Sent: Wednesday, March 09, 2016 4:25 PM
To: Marilena Conde
Subject: RE: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs

Any update from your friends in Argentina?

From: Conroy, Michael (PHMSA)
Sent: Wednesday, February 17, 2016 8:22 AM
To: 'Marilena Conde'
Subject: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Importance: High

Marilena-
Are you close to having an RAI response? When?
What is your "need date"?

From: Garcia-Santos, Norma [<mailto:Norma.Garcia-Santos@nrc.gov>]
Sent: Wednesday, February 17, 2016 6:12 AM
To: Conroy, Michael (PHMSA)
Subject: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Importance: High

Good morning Michael,

I just want to know if there are any new on the RAI responses for the LEUPA package. We need to prioritize some work and I would like to know when INVAP is planning to submit the RAI response. Please let me know if you find out. I also need to know if the "need date" is still the same.

Thanks and have a nice day,
Norma

This email has been scanned for email related threats and delivered safely by Mimecast.
For more information please visit <http://www.mimecast.com>

This email has been scanned for email related threats and delivered safely by Mimecast.
For more information please visit <http://www.mimecast.com>

This email has been scanned for email related threats and delivered safely by Mimecast.
For more information please visit <http://www.mimecast.com>

This email has been scanned for email related threats and delivered safely by Mimecast.
For more information please visit <http://www.mimecast.com>

E-mail Properties

Received: from HQPWMSMRS06.nrc.gov (172.17.48.15) by HQPWMSMRS01.nrc.gov (172.17.48.10) with Microsoft SMTP Server (TLS) id 15.0.1044.25 via Mailbox Transport; Wed, 6 Apr 2016 09:32:37 -0400

Received: from HQPWMSMRS06.nrc.gov (172.17.48.15) by HQPWMSMRS06.nrc.gov (172.17.48.15) with Microsoft SMTP Server (TLS) id 15.0.1044.25; Wed, 6 Apr 2016 09:32:31 -0400

Received: from mail2.nrc.gov (148.184.176.43) by HQPWMSMRS06.nrc.gov (172.17.48.15) with Microsoft SMTP Server id 15.0.1044.25 via Frontend Transport; Wed, 6 Apr 2016 09:32:31 -0400

Received-SPF: Pass (mail2.nrc.gov: domain of prvs=897876cf8=Michael.Conroy@dot.gov designates 204.68.194.52 as permitted sender) identity=mailfrom; client-ip=204.68.194.52; receiver=mail2.nrc.gov; envelope-from="prvs=897876cf8=Michael.Conroy@dot.gov"; x-sender="prvs=897876cf8=Michael.Conroy@dot.gov"; x-conformance=spf_only; x-record-type="v=spf1"

Received-SPF: None (mail2.nrc.gov: no sender authenticity information available from domain of postmaster@smtp10.dot.gov) identity=helo; client-ip=204.68.194.52; receiver=mail2.nrc.gov; envelope-from="prvs=897876cf8=Michael.Conroy@dot.gov"; x-sender="postmaster@smtp10.dot.gov"; x-conformance=spf_only

X-Ironport-ID: mail2

X-SBRS: 4.7

X-MID: 215874618

X-fn: RA-0103-B(U)F-96 LEUPA certificate+translation APRIL-2016.pdf

X-IronPort-AV: E=Sophos;i="5.24,447,1454994000";
d="pdf?scan'208,217";a="215874618"
Thread-Topic: FW: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Subject: [External_Sender] FW: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Received: from smtp10.dot.gov ([204.68.194.52])
by mail2.nrc.gov with ESMTP; 06 Apr 2016 09:32:28 -0400
X-IronPort-AV: E=Sophos;i="5.24,447,1454994000";
d="pdf?scan'208,217";a="38299836"
Received: from unknown (HELO DOTHQNWMS301VG.ad.dot.gov) ([152.120.222.50])
by smtp10out.dot.gov with ESMTP/TLS/AES256-SHA; 06 Apr 2016 09:32:24 -0400
Received: from DOTHQNWMS360VG.ad.dot.gov ([169.254.10.209]) by
DOHQNWMS301VG.ad.dot.gov ([152.120.222.50]) with mapi id 14.03.0279.002;
Wed, 6 Apr 2016 09:32:21 -0400
From: <Michael.Conroy@dot.gov>
To: <Norma.Garcia-Santos@nrc.gov>
Thread-Topic: FW: QUERY and REQUEST---LEUPA RAIs
Thread-Index:
AdFpc/H+ETU6J8W7RGW8e2HLyDbFrwAEgqUABDEKoQAAMF5mIgDw9w/QAAAnxnABazQ
NkAAfeqcwApXW840AAq7+UAAq4cDQ
Importance: high
X-Priority: 1
Date: Wed, 6 Apr 2016 13:32:20 +0000
Message-ID:
<4E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB97834ADFE0@DOHQNWMS360VG.ad.dot.gov>
References: <cc6251040de7400fa42ca877fd622cd5@HQPWMSMRS01.nrc.gov>

<4E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB978347D765@DOHQNWMS360VG.ad.dot.gov>,<4
E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB978349E492@DOHQNWMS360VG.ad.dot.gov>
<50C3B61F236AC44BB58665B90C5EAC2702AEC433@EDLOWSBS.Edlow.local>
<4E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB978349EB33@DOHQNWMS360VG.ad.dot.gov>
<3B8FF377ECAE584E8994DD48161F9846029AA627@EDLOWSBS.Edlow.local>
<4E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB978349F458@DOHQNWMS360VG.ad.dot.gov>
<50C3B61F236AC44BB58665B90C5EAC2702AF55BB@EDLOWSBS.Edlow.local>
<5703B4CE020000B70000C192@gw1.invap.com.ar>
<50C3B61F236AC44BB58665B90C5EAC2702AFEB7F@EDLOWSBS.Edlow.local>
In-Reply-To:
<50C3B61F236AC44BB58665B90C5EAC2702AFEB7F@EDLOWSBS.Edlow.local>
Accept-Language: en-US
Content-Language: en-US
X-MS-Has-Attach: yes
X-MS-TNEF-Correlator:
x-originating-ip: [172.16.233.105]
Content-Type: multipart/mixed;
boundary="_004_4E031F7F3787CF43B0E2E7545D22EB97834ADFE0DOHQNWMS3
60VGa_ "
MIME-Version: 1.0
Return-Path: prvs=897876cf8=Michael.Conroy@dot.gov
X-MS-Exchange-Organization-Network-Message-Id: 2706bf7f-36f1-47de-36b5-08d35e1fe8ed
X-MS-Exchange-Organization-AVStamp-Mailbox: SYMANTEC;1;0;info
X-MS-Exchange-Organization-AuthSource: HQPWMSMRS06.nrc.gov
X-MS-Exchange-Organization-AuthAs: Anonymous